

NON WOVEN WALLPAPER HANGING INSTRUCTIONS

Please read these instructions carefully before hanging this wallcovering.

INSPECTION

Though your wallpaper has been thoroughly inspected, before cutting and hanging, please ensure that all the rolls have the same run number, are in good condition, have no shade variation and contain no print imperfections. Make sure that you have enough rolls to complete this job.

Examination before hanging is the buyer's responsibility. No claim can be accepted for hanging incorrect wallcovering or after wallcovering has been cut and hung showing defect which were apparent at the time of hanging. In the event of any complaint please quote the pattern number and run number on the roll label.

SURFACE PREPARATION

Old wallpaper should be removed. Walls should be clean, dry and smooth. Prepare surface with a premixed, universal wallcovering primer.

PASTING and HANGING

1. Cut wallpaper strip to fit wall height, allowing a couple of extra inches at the top and at the bottom for trimming.
2. Use a clear light to medium weight, undiluted, premixed adhesive.
3. This is a "Paste the Wall" or "Paste the Product" item. The installer can choose to either paste the wall or to paste the back of the wallcovering.
 - **Paste the Wall**
Apply paste evenly to the wall to hang one strip at a time, to an area slightly wider than the width of the roll.
 - **Paste the Product**
Apply paste evenly to the back of the wallcovering. Fold pasted sides together and carry to the wall.
4. Butt seams together, (Do Not Overlap), and use a smoothing brush to smooth down the wallcovering, working from the center to the edge to work out the air bubbles. Avoid squeezing paste out of the seams.
5. Trim top and bottom with a straight edge and sharp blade knife. Wipe each strip clean with clean water & sponge.
6. After [3] strips of wallcovering have been installed, inspect the result to ensure that no shading or any other defect is evident. No claim will be allowed once more than [3] strips have been installed.

Note: Reverse hang strips of wallcovering on random matched textures.

5/15

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION DU PAPIER PEINT NON TISSÉ

Lire attentivement les instructions suivantes avant d'installer le papier peint mural.

INSPECTION

Même si ce papier peint a déjà été complètement inspecté, s'assurer que les rouleaux sont en bon état, ne présentent aucune variation de teinte ou défaut d'impression et ont le même numéro de lot avant le découpage et la pose du papier peint. S'assurer d'avoir assez de rouleaux pour la surface à couvrir.

L'inspection préalable demeure la responsabilité de l'acheteur. Aucune réclamation ne sera acceptée pour une installation incorrecte ou pour l'installation d'un papier peint dont les défauts étaient apparents lors du découpage et de la pose. En cas de plainte, s'assurer d'avoir en main le numéro du modèle et le numéro de lot qui se trouvent sur l'étiquette du rouleau.

PRÉPARATION DE LA SURFACE

Le vieux papier peint doit être enlevé. Les murs doivent être propres, secs et lisses. Préparer la surface à l'aide d'un apprêt pour revêtement mural prémélangé et universel.

APPLICATION DE LA COLLE et INSTALLATION

1. Couper une longueur de papier peint correspondant à la hauteur du mur, plus une dizaine de centimètres en haut et en bas.
2. Utiliser une colle transparente, d'adhérence légère ou moyenne, non diluée et prémélangée.
3. Cet article offre les options « **colle sur le mur** » ou « **colle sur le produit** ». L'installateur peut choisir de mettre la colle sur le mur ou sur l'envers du papier peint.
 - **Appliquer la colle sur le mur**
Appliquer la colle sur le mur de manière uniforme pour poser une bande de papier peint à la fois. La zone encollée doit être légèrement plus large que la largeur de la bande à poser.
 - **Appliquer la colle sur le produit**
Appliquer la colle sur le papier peint de manière uniforme. Plier les côtés encollés ensemble et les emmener près du mur.
4. Poser les bandes de papier peint sur le mur, en joignant les extrémités (sans les superposer). Utiliser une brosse à lisser pour lisser la bande en partant du centre vers les extrémités pour faire sortir les bulles d'air. Éviter de faire sortir la colle au niveau des joints.
5. Couper le papier peint excédentaire près du plafond et de la plinthe à l'aide d'une lame de couteau bien aiguisée. Nettoyer chaque bande de papier peint avec de l'eau et une éponge propres.
6. Inspecter les bandes après l'installation de [3] bandes de papier peint pour s'assurer de l'absence de variation de teinte ou de tout autre défaut. Aucune réclamation ne sera permise si plus de [3] des bandes ont été installées.

Remarque : Si vos bandes de papier peint texturé comportent des motifs aléatoires (qui s'alignent à tout-venant), servez-vous de la technique de pose en alternance (une à l'endroit, une à l'envers)

INSTRUCCIONES PARA COLOCAR EL PAPEL DE PARED NO TEJIDO

Lea estas instrucciones atentamente antes de colocar este revestimiento de pared.

INSPECCIÓN

A pesar de que el papel de pared ha sido inspeccionado cuidadosamente, antes de cortarlo y colocarlo asegúrese de que todos los rollos tienen el mismo número de lote, están en buenas condiciones, tienen el mismo tono y no contienen imperfecciones en el estampado. Asegúrese de que tiene suficientes rollos para completar este trabajo.

Es responsabilidad del comprador examinar el producto antes de colocarlo. No se aceptará ninguna queja por haber colocado de manera incorrecta el revestimiento de pared o después de que el revestimiento de pared haya sido cortado y colocado mostrando defectos que eran evidentes en el momento de colocarlos. En caso de queja, indique el número de modelo y el número de lote que se encuentran en la etiqueta del rollo.

PREPARACIÓN DE LA SUPERFICIE

Retire el papel de pared anterior. Limpie, seque y suavice las paredes. Prepare la superficie con una pintura universal pre-mezclada para revestimiento de paredes.

PEGAR Y COLOCAR

1. Corte una tira del papel de pared que encaje con la altura de la pared y deje un par de centímetros extra en la parte superior y en la parte inferior para recortar.
2. Use adhesivo pre-mezclado claro, sin diluir, de peso ligero a mediano.
3. Este es un artículo para « **Pegamento en la pared** » o « **Pegamento en el producto** ». El encargado de la instalación puede escoger entre poner el pegamento en la pared o en el reverso del revestimiento de pared.
 - **Pegamento en la pared**
Aplique el pegamento de manera uniforme en la pared para ir colocando una tira tras otra. Aplíquelo a un área ligeramente más ancha que el ancho del rollo.
 - **Pegamento en el producto**
Aplique el pegamento de manera uniforme en el reverso del revestimiento de pared. Doble los lados con pegamento y lívelos hasta la pared.
4. Junte las costuras una con otra (no las superponga) y use un cepillo para alisar el revestimiento de pared, trabajando desde el centro hacia el borde para eliminar las burbujas de aire. Evite que el pegamento se salga fuera de las costuras al presionar.
5. Recorte la parte superior e inferior con un cuchillo de hoja afilada y borde recto. Limpie cada tira con agua limpia y una esponja.
6. Cuando haya instalado [3] tiras del revestimiento de pared, compruebe el resultado para asegurarse de que no haya ninguna sombra ni ningún otro defecto a la vista. No se permitirá ninguna queja una vez que se hayan instalado más de [3] tiras.

Nota: Coloque las tiras del revestimiento de pared al revés en texturas combinadas al azar.